



Bruxelles, 28.9.2023
COM(2023) 548 final

ANNEX

ALLEGATO

della

Proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di gruppo di lavoro sulle questioni doganali relative ai trasporti per quanto riguarda la proposta di modifica del mandato del gruppo

ALLEGATO

Proposte di allineamento del mandato del WP.30 al testo del mandato dell'ITC

1. Il ~~gruppo di lavoro sulle questioni doganali relative ai trasporti~~ **Forum globale sulle questioni doganali relative ai trasporti, inclusa l'agevolazione dell'attraversamento delle frontiere**, (di seguito il "WP.30"), ~~opererà~~ **opererà** che opera nel quadro delle politiche della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite (di seguito l'"ECE") soggetto alla supervisione generale del comitato per i trasporti interni (di seguito l'"ITC") e in conformità al **nuovo** mandato dell'ECE (~~E/ECE/778/Rev.5~~) **dell'ITC (E/RES/2022/2 e ECE/TRANS/316/Add.2)** e conformemente agli strumenti giuridici elencati nell'appendice:

a) avviare e perseguire azioni volte a **promuovere** l'armonizzazione, **il miglioramento** e la semplificazione dei regolamenti **tecnici e operativi, delle norme**, delle regole e della documentazione per le procedure **doganali e** di attraversamento delle frontiere per i vari modi di trasporto interno **e di collegamenti multimodali**, con particolare attenzione, ove possibile, a contribuire al progresso dell'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite (Risoluzione dell'assemblea generale A/RES/70/1.) e degli obiettivi di sviluppo sostenibile correlati; (mandato ITC (d))

b) analizzare le difficoltà incontrate all'attraversamento delle frontiere al fine di elaborare procedure amministrative, **processi operativi, infrastrutture doganali e documentazione fisica ed elettronica, per agevolare** l'eliminazione di tali difficoltà; (mandato ITC (e))

c) gestire e monitorare l'attuazione di convenzioni, ~~e accordi~~ **e altri strumenti internazionali giuridicamente vincolanti** relativi alle **dogane e** all'agevolazione dell'attraversamento delle frontiere sotto gli auspici del WP.30 (appendice); (mandato ITC (h))

d) esaminare gli strumenti giuridici sopra menzionati per accertarne la pertinenza e la coerenza con altre convenzioni internazionali o subregionali relative a questioni doganali e di agevolazione dell'attraversamento delle frontiere e fare in modo che rispondano alle esigenze dei trasporti moderni e dei controlli alla frontiera **e, ove appropriato, elaborare nuovi strumenti internazionali giuridicamente vincolanti in materia di agevolazione dell'attraversamento delle frontiere, tenendo anche conto della necessità di combattere efficacemente la frode doganale**; (mandato ITC (h))

e) esaminare e ~~approvare~~ **adottare** proposte di modifica degli strumenti giuridici elencati nell'appendice e, ove appropriato, presentarle all'esame dei pertinenti comitati amministrativi (vedere punto n)) per adozione formale;

f) esaminare e adottare raccomandazioni, risoluzioni, osservazioni ed esempi ~~delle migliori~~ **di buone** pratiche con riguardo all'attuazione di tali strumenti giuridici e, se del caso, presentarle all'esame dei pertinenti

comitati amministrativi (vedere punto o) ~~o ITC~~ per approvazione formale o all'ITC per approvazione:

g) studiare le questioni relative alle dogane e ai controlli doganali al fine di razionalizzare le procedure doganali e le altre procedure amministrative e la relativa documentazione nel settore dell'agevolazione dell'attraversamento delle frontiere e dei trasporti, in particolare promuovendo ~~soluzioni basate sullo scambio di dati elettronici~~ nuove tecnologie e innovazioni, compresa una piattaforma per la digitalizzazione; (mandato ITC (i))

h) studiare misure giuridiche specifiche e altre misure per combattere la frode doganale e fiscale risultante dalla semplificazione delle procedure doganali e di altre procedure di attraversamento delle frontiere e favorire lo scambio di intelligence fra le autorità competenti delle parti contraenti dei pertinenti strumenti giuridici in materia di agevolazione dell'attraversamento delle frontiere e abusi, al fine di individuare misure per combattere tali casi;

i) promuovere l'eventuale estensione degli accordi e delle convenzioni di cui all'appendice ad altre regioni e incoraggiare l'adesione agli stessi di nuovi paesi organizzando seminari e workshop e campagne di sensibilizzazione ~~a questi;~~

j) incoraggiare una più ampia partecipazione pubblica e privata alle sue attività promuovendo la cooperazione e la collaborazione con i paesi, la Commissione europea, l'Organizzazione mondiale delle dogane, altre organizzazioni internazionali governative e non governative che si occupano di trasporti e di agevolazioni dell'attraversamento delle frontiere e le altre commissioni regionali delle Nazioni Unite e altre organizzazioni o organismi del sistema delle Nazioni Unite, al fine, tra l'altro, di discutere e risolvere i problemi relativi all'interpretazione o all'applicazione delle disposizioni dei pertinenti strumenti giuridici;

k) creare un ambiente di lavoro che faciliti l'adempimento da parte delle parti contraenti degli obblighi stabiliti negli strumenti giuridici elencati nell'appendice e uno scambio di opinioni sull'interpretazione di tali strumenti o sulla risoluzione dei problemi connessi alla loro applicazione;

l) garantire l'apertura e la trasparenza durante le sue riunioni;

m) sostenere le attività di formazione e sviluppo delle capacità finalizzate alla corretta attuazione dei suddetti strumenti giuridici; (mandato ITC (k))

n) garantire una stretta cooperazione e sostegno alle attività dei comitati amministrativi della convenzione TIR (AC.2), della convenzione sull'armonizzazione (AC.3), della convenzione sul trattamento doganale dei pool container utilizzati nel trasporto internazionale (AC.4) e della commissione esecutiva TIR (TIRExB);

o) cooperare strettamente con altri organi sussidiari dell'ITC per risolvere aspetti orizzontali relativi all'agevolazione delle questioni doganali e altre questioni inerenti all'attraversamento delle frontiere nell'ambito dei trasporti internazionali, con altri gruppi di lavoro pertinenti dell'UNECE e altre organizzazioni intergovernative e non

governative, in particolare con l'Organizzazione mondiale delle dogane (OMD); (mandato ITC (m))

p) elaborare e attuare un programma di lavoro relativo alle sue attività e riferire all'ITC in merito alla sua realizzazione.

2. Il presente mandato non modifica le disposizioni dei pertinenti strumenti giuridici.

Appendice

Strumenti giuridici sotto gli auspici del gruppo di lavoro sulle questioni doganali relative ai trasporti (WP.30)

1. Convenzione sulle facilitazioni doganali a favore del turismo, firmata a New York il 4 giugno 1954.
2. Protocollo aggiuntivo alla convenzione sulle facilitazioni doganali a favore del turismo, relativo all'importazione di documenti e di materiale di propaganda turistica, firmato a New York il 4 giugno 1954.
3. Convenzione doganale relativa all'importazione temporanea dei veicoli stradali privati, firmata a New York il 4 giugno 1954.
4. Convenzione doganale relativa al trasporto internazionale di merci accompagnate da carnet TIR (Convenzione TIR), del 15 gennaio 1959.
5. Convenzione doganale relativa al trasporto internazionale di merci accompagnate da carnet TIR (Convenzione TIR), del 14 novembre 1975.
6. Convenzione doganale relativa alla temporanea importazione per uso privato di aerei e delle imbarcazioni da diporto, del 18 maggio 1956.
7. Convenzione doganale relativa all'importazione temporanea dei veicoli stradali commerciali, firmata a New York il 18 maggio 1956.
8. Convenzione internazionale volta a facilitare l'attraversamento delle frontiere per i passeggeri e i bagagli trasportati per ferrovia, del 10 gennaio 1952.
9. Convenzione internazionale volta a facilitare l'attraversamento delle frontiere per le merci trasportate per ferrovia, del 10 gennaio 1952.
10. Convenzione doganale relativa ai pezzi di ricambio utilizzati per la riparazione dei carri "Europ", del 15 gennaio 1958.
11. Convenzione doganale concernente le casse mobili, del 18 maggio 1956.
12. Convenzione doganale concernente i contenitori, del 2 dicembre 1972.
13. Convenzione europea relativa al regime doganale delle palette utilizzate per trasporti internazionali, del 9 dicembre 1960.
14. Convenzione internazionale sull'armonizzazione dei controlli delle merci alle frontiere, del 21 ottobre 1982.
15. Convenzione sul trattamento doganale dei pool container utilizzati nel trasporto internazionale, del 21 gennaio 1994.

16. Convenzione relativa alle procedure di transito doganale internazionale per il trasporto di merci per ferrovia sotto copertura delle note di spedizione SMGS, adottata a Ginevra il 9 febbraio 2006.
17. Convenzione sulla semplificazione delle procedure di attraversamento delle frontiere per i passeggeri, i bagagli e i bagagli non accompagnati nel quadro del trasporto ferroviario internazionale, del 22 febbraio 2019.